

- I) **Conseils pratiques et trajets**
- II) **Proposition de promenade à pied**
- III) **Proposition de visites**
- IV) **Proposition de visites avec enfants**
- V) **Plan du centre de Vienne**
- VI) **Plan du Métro**
- VII) **Plan de la Hofburg**
- VIII) **Plan de l'Autriche**



I) **Conseils pratiques**

❖ **Trajet Aéroport – Ville :**

- Taxi environ 30 à 35 €
- bus direction « Westbahnhof, Südbahnhof » (toutes les 30 minutes), coûts 6 €
- City Air Train (CAT) jusqu'à « Wien Mitte », coûts 11 €
- RER (S7) jusqu'à « Wien Mitte », coûts 4 €

❖ **Transports en commun**

La ville de Vienne n'est pas très grande et les transports en communs sont efficaces, rapides et peu onéreux. L'ensemble du centre peut être visité à pied.

❖ **Transports en voiture**

Tous les arrondissements concernés par le forum et les visites font partie de la zone où il faut payer pour être garé pour chaque demi-heure, coûts 1 € /30 min

II) **Proposition de promenade à pied**

- Proposition :**
- **tour du Ring en tram touristique jaune (durée 25 minutes, €7,-)**
 - **tour du Ring en tram (durée 40 minutes) => points 1 à 17**
 - **visite du centre à pied (durée 160 – 200 minutes) => points 17 à 25**
 - **pause café voir points 8, 14, 23, 24**

1) **Départ :**

- ⇒ Aller jusqu'à la station de métro ou tram « Karlsplatz »
- ⇒ **Prendre le tram n° 1 direction « Prater » et y rester jusqu'à la station « Schwedenplatz », puis prendre le tram 2 direction « Ottakring » jusqu'à la station « Oper, Karlsplatz ».**

Le **Ring** (= bague) est une route qui fait le tour du 1^{er} arrondissement de Vienne et qui a été construite au XIX^{ème} siècle par l'empereur François-Joseph pour remplacer les murs d'enceinte de l'ancienne ville qui ont été détruits à cette occasion.) et mesure 5,3km.

2) Juste à droite à côté de la station de tram il y a la « **Staatsoper** », construite en style néo-renaissance. À Vienne il y a trois opéras, la **Staatsoper** (= opéra d'état), la **Volksoper** (= opéra du peuple) et la

Kammeroper (= opéra de chambre). Le premier met en scène les opéras avec une mise en scène généralement très classique, le second met en scène opéras et comédies musicales et le troisième joue surtout des oeuvres modernes.

3) Puis vient à droite l'ensemble de la « **Hofburg** », qui était le château impérial d'hiver des Habsbourg. Le château impérial d'été était « Schönbrunn » qui se trouve maintenant dans le 13^{ème} arrondissement de Vienne.

De nos jours les salles d'apparat de la Hofburg accueillent principalement les bals qui ont leur haute saison presque tous les jours de fin décembre à début mars.

A visiter

4) Et à gauche le Musée de l'art (**Kunsthistorisches Museum**) et le Musée d'Histoire Naturelle (**Naturhistorisches Museum**) avec au milieu du jardin la statue de l'impératrice Marie-Thérèse.

A visiter

5) Juste après le musée d'art naturel on peut entrevoir à gauche, un peu caché derrière un parc le « **Justizpalast** » (palais de justice).

6) Egalement à gauche et tout de suite après, le parlement (« **Parlament** »), qui est en cours de rénovation. La fontaine représente la déesse Pallas-Athene, déesse de la sagesse.

Se visite

7) En face du parlement se trouvent les jardins de la « **Hofburg** », séparés en deux parties : le **Burggarten** (= jardin du château) et le **Volksgarten** (= jardin du peuple). Le « **Volksgarten** » est un jardin de roses très agréable pour se promener et on peut y admirer un petit temple de Thésée et entre autre une statue de l'impératrice Elisabeth, appelée populairement Sisi.

8) Puis à la fin du jardin nous avons à droite le « **Burgtheater** » (= théâtre du château), qui correspond à la « comédie française » à Paris.

Possibilité de prendre un café, un gâteau ou un repas au « **Café Landmann** », le café des politiciens.

En face le « **Rathaus** », l'hôtel de ville, construit en style gothique flamand. Le **Rathaus** (= maison du conseil) abrite une grande partie de la magistrature mais aussi des salles d'apparat qui se visitent. Sur la grande place devant l'hôtel de ville il y a la plupart du temps des manifestations diverses, comme un marché de Noël, patinoire, divers évènements culturels, des open air, etc...

9) Le prochain monument à gauche est l'université de Vienne. « **Universität** ». Ce bâtiment n'abrite maintenant plus que les facultés de philosophie, de théologie, de sciences politiques et de la presse.

10) On arrive à la station « Schottentor » (= porte des écossais) qui est le point central du quartier d'étudiants. De loin on aperçoit l'église « **Votivkirche** » à gauche, facile à reconnaître grâce à ses 2 tours.

11) Une station plus tard à gauche nous avons la « **Börse** » l'ancienne bourse de Vienne, un bâtiment en briques rouges.

12) Les stations suivantes suivent le cours du canal du Danube et il n'y a pas de monuments spécifiques à voir. Après la station « Schwedenplatz » (**ATTENTION CHANGER DE TRAM**) on peut voir à gauche de l'autre côté du canal la « **Urania** », un bâtiment blanc avec une coupole qui est un observatoire astronomique.

13) Puis après le tournant, à gauche, l'ancien ministère de la guerre, grand bâtiment blanc, abrite maintenant les affaires sociales.

Plus loin un long bâtiment rouge accueille le musée d'art appliqué (**MAK**).

14) A la suite commence du côté gauche le « **Stadtpark** » (= parc de la ville) qui contient tout en haut la statue dorée de Johann Strauss, qui y joua toujours à l'époque ses fameuses valse, et le « **Kursalon Hübner** ». Possibilité de pause café ou repas.

15) Puis on peut voir de loin, mais très mal le « **Konzerthaus** » (bâtiment blanc avec un toit rouge), la maison des concerts de Vienne et après le « **Schwarzenbergplatz** », le « **Musikverein** » (bâtiment rouge et doré), la maison des concerts de l'ensemble philharmonique de Vienne, où se joue entre autre le traditionnel concert du nouvel an.

16) On entrevoit également l'église Saint Charles Borromé « **Karlskirche** »,.

17) Puis on revient à notre point de départ, le « **Karlsplatz** » avec l'opéra.

⇒ Descendre

⇒ Avancer tout droit le long de la « **Kärnter Strasse** » longer le côté de l'opéra jusqu'à la zone piétonnière et remonter la « **Kärntner Strasse** » jusqu'au « **Stephansdom** ».

18) « **Stephansdom** », l'église Saint-Etienne au centre du premier arrondissement.

Visiter et faire le tour par la droite.

19) Derrière l'église traverser la route et traverser le passage près du « **Dommuseum** », traverser deux maisons jusqu'à la « **Bäckerstrasse** » (= rue des boulangers), la suivre vers la droite jusqu'à l'église des jésuites « **Jesuitenkirche** ». Visiter

20) Longer la « **Bäckerstraße** » vers la droite jusqu'à la « **Rotenturmstraße** » (rue de la tour rouge)

Et remonter la « **Rotenturmstraße** » vers la gauche, traverser la place du « **Stephansdom** » et après tourner à droite dans le « **Graben** » (= fossé).

Visiter la « **Peterskirche** », église saint Pierre à votre droite.

21) Arrivé au bout du « **Graben** » continuer tout droit dans la petite ruelle « **Naglergasse** » jusqu'à sa fin, puis aller à gauche vers la place appelée « **Freyung** ». Le long de la **Freyung** se trouve une série de petits palais de ville (Palais Ferstl, Palais Harrach, Palais Kinsky). La « **Schottenkirche** » (= église des écossais) sur la droite fait partie d'un monastère qui abrite aussi une école qui était jusqu'à l'année dernière la dernière école de garçons de Vienne.

22) Revenir en arrière et aller tout droit. Suivre la rue « **Am Hof** » jusqu'au bout. Ne pas oublier d'admirer à droite la petite pharmacie dans un bâtiment **Jugendstil**.

23) au fond de la rue nous sommes revenus au « **Graben** » et nous allons vers la droite le long du « **Kohlmarkt** » (= marché au chou). Sur le chemin possibilité de prendre un café et un gâteau ou un repas au « **Café Demel** », le chocolatier imperial.

On arrive à la « **Hofburg** » (également point 3.3.) et juste devant quelques vestiges romains du castel de Vindobona. Possibilité de pause au « **Cafe Griensteidl** » en face de la **Hofburg**, le café des philosophes.

24) Devant les vestiges romains aller vers la gauche longer le « **Josephsplatz** » et descendre la « **Augustinerstraße** » jusqu'à la « **Albertinaplatz** ».

À droite se trouve la « **Albertina** » un musée-palais qui accueille des expositions temporaires

Traverser la place vers la gauche.

Longer la Philharmonikergasse dans laquelle se trouve le « Hotel Sacher » connu pour son gâteau au chocolat « Sachertorte » que l'on peut goûter dans le Café même de l'hôtel ou acheter dans la boutique adjacente.

25) Nous sommes revenus au point de départ de la visite (Karlsplatz).

III) Proposition de visites

A) La Hofburg

(Visite avec guide francophone également proposée pour dimanche 7.4.2013)

Pour y aller (voir point 2.3)

A voir :

- i. appartements impériaux : entrée par la coupole sur le « Kohlmarkt »
 - collection d'argenterie (**Silberkammer**) : entrée par la coupole sur le « Kohlmarkt »
 - musée de l'impératrice Elisabeth (Sisi) : entrée par la coupole sur le « Kohlmarkt »
 - Trésor impérial (**Schatzkammer**) : entrée dans la cour suisse (**Schweizerhof**), pour y aller traverser la coupole et dans la cour aller à gauche à travers un portique dans la cour suisse.
- ii. bibliothèque nationale (**Nationalbibliothek**) : entrée sur le « Josefsplatz » pour s'y rendre aller à gauche avant la coupole, traverser le passage, la place est à votre droite.
 - l'école espagnole d'équitation (**Spanische Hofreitschule**) : entrée sur le « Josefsplatz », visite guidée des salles d'équitation. Pour voir le spectacle il faut par contre réserver à l'avance.

Durée : appartements, collection d'argenterie (120 minutes), école espagnole d'équitation (15 minutes), trésor impérial (40 minutes), bibliothèque nationale (30 minutes)

Internet : <http://www.wien.info/hofburg/hofburg-f.html>

B) Le château de Schönbrunn (palais d'été des Habsbourg)

(Visite avec guide francophone également proposée pour dimanche 7.4.2013)

Pour y aller:

- métro U4 (ligne verte) station « Schönbrunn », longer la « Schönbrunner Schloßstraße » vers la droite jusqu'à l'entrée principale.

A voir :

- les appartements impériaux
- les carrosses (**Wagenburg**)
- la « Gloriette » petit pavillon
- Orangerie (**Orangerie**)
- le parc (fontaines diverses, parcs botaniques, labyrinthe, maison du désert, maison des palmiers)
- le zoo (**Tiergarten**)

Durée : au minimum sans trajet : 2-3 heures

Internet: <http://www.schoenbrunn.at>

C) Le Belvedere (palais d'été du prince Eugène de Savoie)

(Visite avec guide francophone également proposée pour dimanche 7.4.2013)

Pour y aller: prendre la ligne D direction « Südbahnhof » (la ligne D passe devant le Lycée Français de Vienne et aussi devant l'opéra (Staatsoper, Karlsplatz) et descendre à la station « Belvedere ».

A voir :

- Le palais du haut contient la salle de la signature du traité d'état et une collection d'œuvres d'arts du XIX^{ème} et XX^{ème} siècle (Schiele, Klimt, Kokoschka).
- Le parc
- le palais du bas contient plusieurs musées de peinture, voir point 4)

Durée sans musées : 60 minutes

Durée avec musées : 180 minutes

Internet: <http://www.belvedere.at/>

D) Les principaux musées de peintures

Détails, liens et conseils sur notre site Internet http://www.aelfv.at/projet_culture.htm

- Le Belvedere

Pour y aller: prendre la ligne D direction « Südbahnhof » (la ligne D passe devant le Lycée Français de Vienne et aussi devant l'opéra (Staatsoper, Karlsplatz) et descendre à la station « Belvedere ».

- Le Musée d'Histoire de l'art (Kunsthistorisches Museum)

(Visite avec guide francophone également proposée pour dimanche 7.4.2013 après-midi)

Pour y aller voir point 3.4.

- La Albertina

Pour y aller voir point 3.23. (15 minutes)

- Le Quartiers des musées (Museumsquartier)

Pour y aller : en métro U2 (ligne violette) station « Museumsquartier », longer le grand bâtiment blanc jusqu'à l'entrée principale.

- L'Académie des beaux arts (Akademie der bildenden Künste) + Secession

Pour y aller:

en métro U1 station « Karlsplatz »

Puis traverser le **Ring** et avancer dans le même sens que les voitures. Prendre la deuxième rue à gauche et traverser la « Robert-Stolz-Platz » puis la « Schillerplatz ». L'académie est juste derrière la statue de **Schiller**.

de l'académie à la **Secession** : contourner le bâtiment de l'académie, la **secession** se trouve en face. (bâtiment blanc avec une coupole de feuilles dorées)

IV) Propositions de visites avec enfants

- Musée pour enfants Zoom (Kindermuseum Zoom): <http://www.kindermuseum.at/>
- Musée technique (Technisches Museum) : <http://www.technischesmuseum.at/>
- Musée pour enfants du château Schönbrunn (Kindermuseum Schönbrunn):
<http://www.kaiserkinder.at/kindermuseum.html>
- Musée pour enfants du Palais impérial Hofburg (Kindermuseum Hofburg) :
<http://www.kaiserkinder.at/hofburg/kinderfuehrung.html>
- Ville pour enfants Minopolis: <http://www.minopolis.at/de/#home>
- Zoo du château Schönbrunn (Tiergarten Schönbrunn): <http://www.zoovienna.at/>
- Labyrinthe du parc de Schönbrunn, <http://www.kaiserkinder.at/irrgarten-spielplatz.html>
- Musée des carosses Schönbrunn (Wagenburg) : <http://www.schoenbrunn.at/wissenswertes/der-schlosspark/rundgang-durch-den-park/wagenburg.html>
- Thermes de Oberlaa : <http://www.thermewien.at/>
- Musée d'histoire naturelle (Naturhistorisches Museum) : <http://www.nhm-wien.ac.at/>
- Parc d'attraction et grande roue (Wurstlprater Wien) : <http://www.prater.at/>
- Maison de Mozart : <http://www.mozarthausvienna.at/>
- Maison de la musique : <http://www.hausdermusik.at/>
- **Grand parc pour enfants avec toboggans, balançoires, bac à sable directement à côté du Palais Liechtenstein**

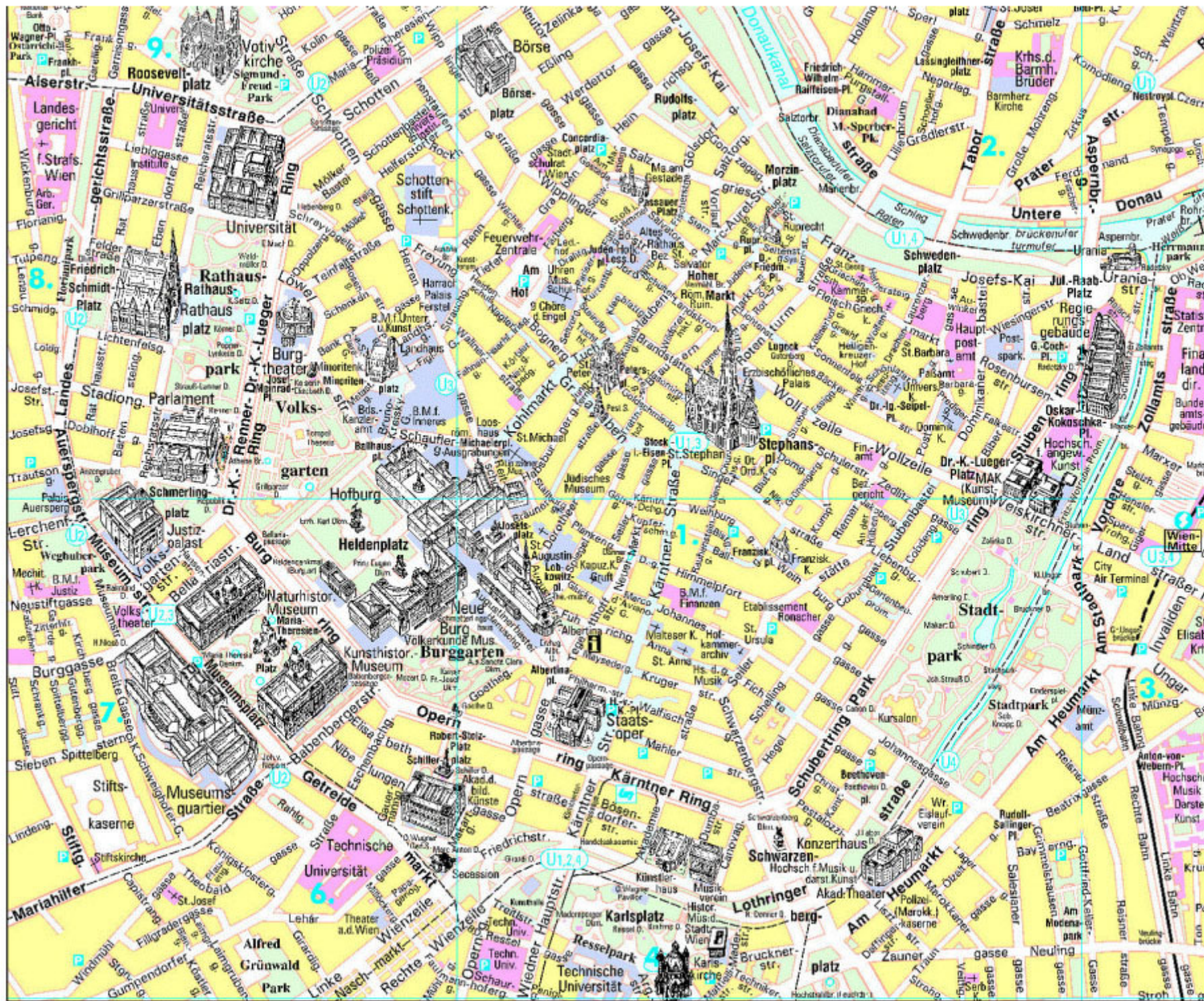
V) Plan du métro et des RER

Schnellverbindungen in Wien (U-Bahn und S-Bahn)

12/2010 ©1998-2010 H. Prillinger

-  U-Bahn/S-Bahn
-  U-Straßenbahn
-  Straßenbahn
-  Tramway-Museum
-  Wiener Linien Kundenzentrum
-  Vienna International Airport

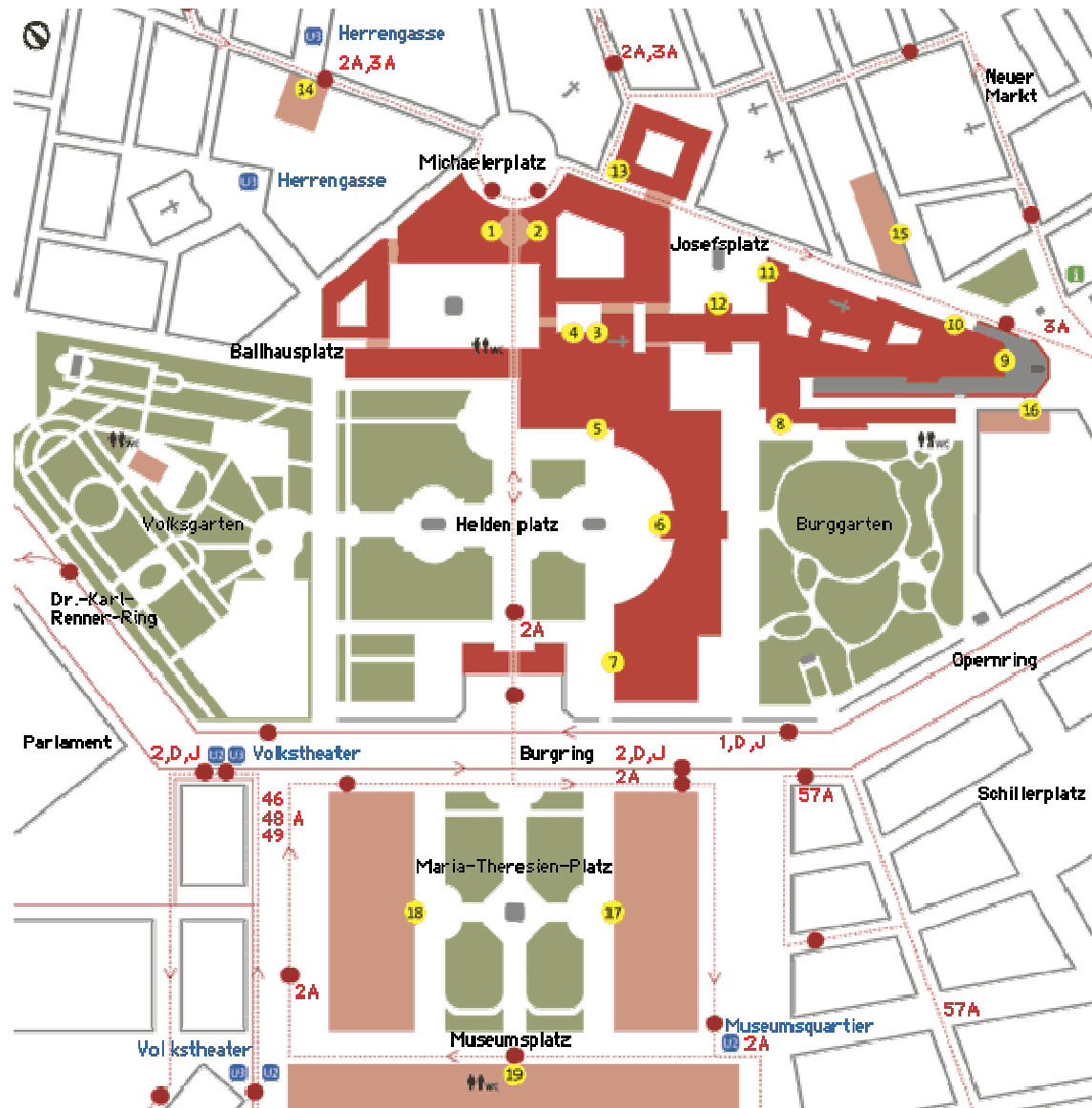




VI) Plan du centre de Vienne

VII) Plan de la Hofburg

- 1) appartements, chambres d'argenterie, Musée de l'impératrice Elisabeth (Sisi)
- 2) école espagnole d'équitation ([Spanische Hofreitschule](#))
- 3) Trésor impérial ([Schatzkammer](#))
- 4) Chapelle ([Hofmusikkapelle](#))
- 5) Centre de congrès et salles de bals
- 6) Bibliothèque nationale, musée des Papyrus, Musée archéologique d'Ephesos, Collection d'instruments de musique, Salles d'armes, musée sur la chasse
- 7) Musée d'ethnologie
- 8) Maison des papillons et des palmiers
- 9) Albertina
- 10) Musée des films autrichiens
- 11) Eglise des Augustins ([Augustinerkirche](#))
- 12) Bibliothèque nationale, salles d'apparat
- 13) Musée des chevaux Lipizzans
- 14) Musée de l'esperanto et des globes
- 15) Musée autrichien du théâtre
- 16) Musée du théâtre, archives
- 17) Musée d'art ancien
- 18) Musée d'histoire naturelle
- 19) Quartier des musées ([Museumsquartier](#))



VIII) Plan de l'Autriche

L'Autriche (Österreich) a une superficie de 83.871 km² et est composée de **9 Länder** (= provinces) :



- Vorarlberg (Berg=montagne, vor=devant, le Arlberg sépare le Vorarlberg du Tirol)
- Tirol / Tyrol
- Salzburg (Burg=château fort, Salz=sel, donc le château du sel)
- Kärnten / Carinthie
- Steiermark / Styrie
- Oberösterreich / Haute Autriche
- Niederösterreich / Basse Autriche
- Burgenland (= pays des châteaux forts)
- Wien / Vienne (la ville tient son nom du castel romain Vindobona, qui avait alors son emplacement au centre de la ville et dont on peut encore aujourd'hui admirer quelques restes entre autres devant la Hofburg (voir point 2.3.). La capitale de la province romaine « pannonia » était à cette époque Carnuntum, maintenant une petite ville provinciale à 30 minutes de Vienne)